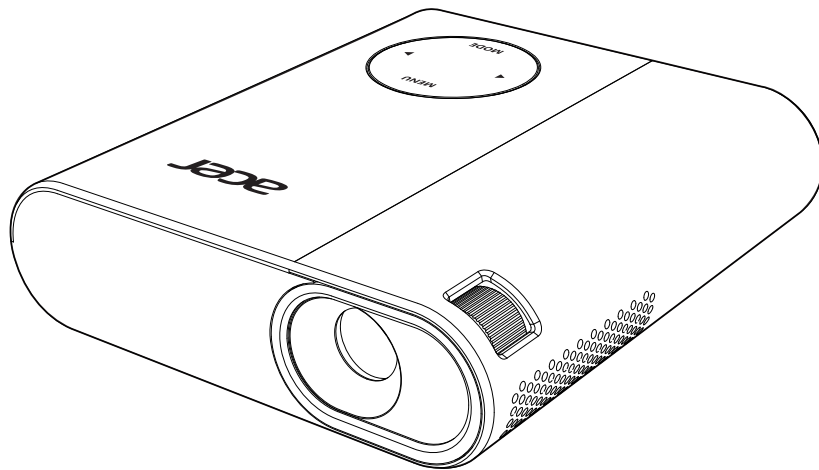




ACER PROJECTOR



C200/LB301/LC-WV31/PK020/LE-011/CWV1733

For the 1st time usage, please plug in power adapter to activate battery and recharge battery by 3 hours.

Bitte schließen Sie bei erstmaliger Benutzung zur Aktivierung des Akkus das Netzteil an und laden Sie den Akku 3 Stunden lang auf.

Al usarlo por primera vez, conecte el adaptador de corriente para activar la batería y recárguela por 3 horas.

À la première utilisation, veuillez brancher l'adaptateur secteur pour activer la batterie et la recharger pendant 3 heures.

Per il primo uso, collegare l'adattatore di alimentazione per attivare la batteria e ricaricare la batteria per 3 ore.

Na primeira utilização, ligue o transformador para ativar a bateria e carregue-a durante 3 horas.

При первом использовании подключите адаптер питания для активации батареи и зарядите батарею в течение 3 часов.

如為首次使用，請插入電源轉接器以啟動電池，並為電池充電3小時。

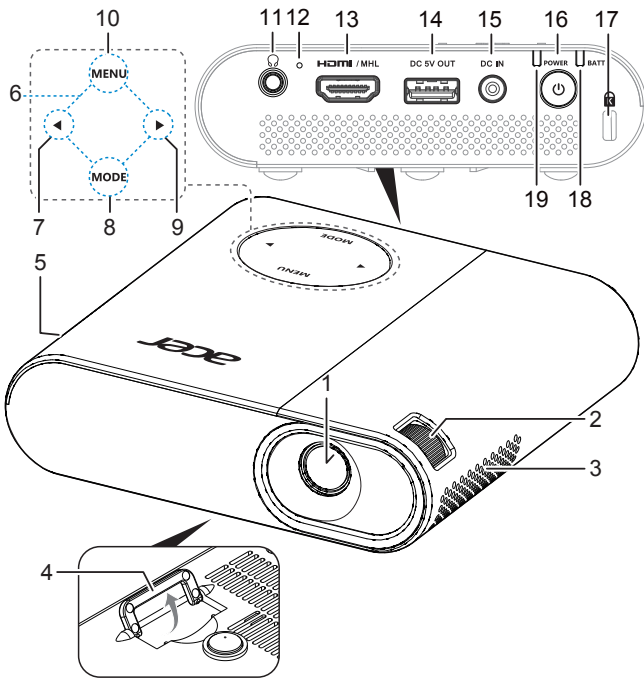
初次使用时，请插入电源适配器以激活电池，然后对电池充电3小时。

初めて使用する際は、電源アダプタに接続し、バッテリーを活性化し、3時間充電してください。

Quick Start Guide

Введение

• Описание проектора



• Состояние мощности на выходе

	Питание вкл.		Питание выкл.	
	Адаптер питания	Блок питания	Адаптер питания	Блок питания
Выход постоянного тока, 5 В	5 В	5 В	5 В	5 В
MHL	5 В	5 В	X	X
HDMI	X	X	X	X

Примечание. При подключении к проектору кабеля MHL выход постоянного тока, 5 В не работает.

• Время разрядки батареи в режиме отображения

	Эко	Стандартный	Яркий
HDMI #1	0	0	0
Срок службы батареи #2 (часов)	4,5	3	2

Примечание.
 #1 1920 x 1080, 60 Гц
 #2 вывод 5 В постоянного тока выключен

Напоминание и обслуживание

1. Данное устройство разрешается устанавливать только на рабочий стол. Установка в других местах приводит к значительному сокращению срока службы лампы.
2. Не допускайте разрядки батареи ниже уровня 30% для продления срока службы ее компонентов.
3. Полностью заряжайте дополнительный внешний аккумулятор не реже одного раза в 3 месяца.
4. Защищайте устройство от попадания влаги и корродирующих веществ.
5. Проектор выключается автоматически при отсутствии входного сигнала в течение 15 минут.
6. Проектор автоматически переходит в режим Эко для экономии электроэнергии при отсутствии входного сигнала в течение 5 минут.
7. Благодаря технологии быстрой зарядки уровень заряда батареи увеличивается с 5 до 80% приблизительно за 3 часа 30 минут, а до 100% - приблизительно за 4 часа 45 минут.
8. Слишком длительная или частая зарядка сокращает емкость батареи.

#	Описание	#	Описание
1	Объектив проектора	11	Наушники
2	Кольцо фокусировки	12	Отверстие сброса
3	Воздухозаборное отверстие	13	Разъем HDMI/ MHL
4	Регуляторы наклона/ Откидная ручка	14	Выходной разъем постоянного тока, 5 В
5	Выпускное отверстие	15	Вход постоянного тока
6	Клавиши направления	16	Кнопка питания
7	Уменьшение громкости	17	Отверстие для установки замка Kensington™
8	РЕЖИМ/ Подтверждение	18	Светодиодный индикатор батареи
9	Увеличение громкости	19	Светодиодный индикатор питания/ зарядки
10	МЕНЮ/ Выход		

• Питание

	Питание вкл.	Нажмите и удерживайте > 1 с
	Питание выкл.	Нажмите и отпустите < 1 с два раза
	Дополнительный внешний аккумулятор Вкл./ Выкл.	Нажмите и отпустите < 1 с в режиме батареи

• Совместимые режимы

A. HDMI - ПК	
Разрешение	Частота обновления (Гц)
SVGA/XGA/WXGA/1080p	60
B. HDMI - Видео (MHL)	
Разрешение	Частота обновления (Гц)
480i/480p/720p/1080i/1080p*	60
576i/576p/720p/1080i/1080p*	50
1080p	24







Примечание. * MHL не поддерживается.

• Светодиодный индикатор/ Показания

Состояние батареи	Заряжается	Завершено
POWER_LED (Индикатор питания)	Красный	Синий
Уровень батареи	BATT_LED	Показание
70%~100%	Зеленый	Проектор автоматически отключится через: (секунд)
40%~70%	Оранжевый	
5%~40%	Красный	
< 5% #1	Красный (мигает) (0,5 с Вкл./0,5 с Выкл.)	10 с
Отказ вентилятора #2	Красный (мигает) (1 с Вкл./0,5 с Выкл.)	30 с
Перегрев проектора #2	Красный (мигает) (0,5 с Вкл./1 с Выкл.)	30 с
Перегрев батареи	Оранжевый (мигает)	--

Примечание.
 #1 Проектор автоматически отключится после события.
 #2 Проектор автоматически отключится до события.

• Функции экранного меню

(По пиктограмме)	(По ◀▶ выбору)
 Дисплей	Режим отображения: Выбор режима: Яркий, Стандартный или Эко.
	Яркость: Регулировка яркости изображения.
	Контрастность: Регулировка контрастности изображения.
	Режим проецирования: Варианты выбора: Передний или Задний.
	Соотношение сторон: Выбор соотношения сторон.
 Коррекция трапец. искажений	Регулировка искажения изображения, вызванного наклоном проекции.
 Громкость	Регулировка громкости звука наушников.
 Сведения	Отображений сведений о данном проекторе.
 Язык	Выбор языка меню.
 Настройка	Сброс: Для восстановления стандартных заводских значений всех параметров меню выберите "Да".
Примечание 1. Набор функций зависит от определения модели.	
Примечание 2. Качество звука USB динамика не гарантируется.	

Информация, касающаяся безопасности и удобства использования

Внимательно прочтите настоящие инструкции. Сохраните настоящий документ для получения необходимой информации в процессе эксплуатации устройства.

Следуйте всем предупреждениям и указаниям, имеющимся на данном устройстве.

Использование электропитания

Это изделие необходимо эксплуатировать при напряжении питания, указанном на этикетке. Если характеристики электросети неизвестны, проконсультируйтесь с продавцом или местной компанией-поставщиком электроэнергии.

Обслуживание изделия

Не пытайтесь ремонтировать устройство самостоятельно, так как при открытии или снятии крышки можно подвергнуться воздействию высокого напряжения и других опасных факторов. Любые работы по техническому обслуживанию устройства должны выполнять только квалифицированные специалисты сервисной службы.

Дополнительная информация о безопасности

- Запрещается смотреть в объектив проектора, если лампа включена. Это может привести к повреждению органов зрения.
- Не располагайте устройство в условиях, перечисленных ниже.
 - Места с повышенной влажностью, пыленностью или задымленностью, так как это может вызвать загрязнение оптических компонентов, сокращение срока службы прибора и ухудшение изображения.
 - Места с температурой окружающей среды выше 40 °C/104 °F.
- При возникновении неполадок немедленно отключите проектор от сети. Нельзя использовать устройство, если из него идет дым либо оно издает звуки или запахи, не характерные для его нормальной работы. Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током. В этом случае немедленно отключите устройство от сети и свяжитесь с продавцом устройства.
- Не направляйте объектив проектора на солнце. Это может привести к возгоранию.
- Не следует заглядывать в вентиляционную решетку во время работы проектора. Это может привести к повреждению органов зрения.

Указания по утилизации

Запрещается утилизировать данное электронное устройство с бытовым мусором. С целью сведения к минимуму загрязнения и обеспечения максимальной защиты окружающей среды устройство подлежит переработке. Для получения дополнительной информации о правилах, установленных Директивой по отходам электрического и электронного оборудования (WEEE) посетите веб-сайт <http://www.acer-group.com/public/Sustainability/sustainability01.htm>.



Правила и замечания, касающиеся безопасности

Уведомление Федеральной комиссии по связи США (FCC)

Данное оборудование было проверено и признано соответствующим ограничениям на цифровые устройства класса В в соответствии с Частью 15 правил FCC. Целью этих ограничений является обеспечение приемлемой защиты от вредных помех при установке оборудования в жилых помещениях. Данное оборудование генерирует, использует и может распространять радиочастотное излучение и при нарушении инструкций по установке или эксплуатации может вызывать помехи при радиосвязи.

Однако даже при соблюдении инструкций по установке нет гарантии того, что в каком-то конкретном случае не возникнут помехи. Если данное устройство вызывает помехи при приеме радио- и телевизионных сигналов, что можно проверить, выключив и включив устройство, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи с помощью приведенных ниже мер:

- изменить ориентацию или местоположение приемной антенны;
- увеличить расстояние между приемником и прибором;
- подключить оборудование к розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник;
- обратиться за помощью к продавцу или опытному специалисту по теле- и радиотехнике.

Примечание. Экранированные кабели

Для выполнения требований правил FCC все подключения к другим вычислительным устройствам необходимо выполнять посредством экранированных кабелей.

Примечание. Периферийные устройства

К данному устройству можно подсоединить только периферийные устройства (устройства ввода-вывода, терминалы, принтеры и т.п.), сертифицированные на соответствие ограничениям класса В. Эксплуатация несертифицированных периферийных устройств может привести к помехам при приеме радио- и телесигналов.

Внимание

Внесение в конструкцию устройства изменений, которые не были в явном виде одобрены производителем, может повлечь за собой аннулирование права пользователя, предоставленного Федеральной комиссией по связи США, на эксплуатацию данного устройства.

Условия эксплуатации

Данное устройство соответствует Части 15 правил FCC. Эксплуатация устройства допускается при соблюдении следующих двух условий: (1) данное устройство не должно создавать вредных помех, и (2) данное устройство должно сохранять работоспособность при действии любых помех, включая помехи, которые могут препятствовать его нормальной работе.

Примечание. Для пользователей в Канаде

Этот цифровой прибор класса В соответствует канадским требованиям ICES-003.

Remarque a l'intention des utilisateurs canadiens

Cet appareil numérique de la classe B est conforme a la norme NMB-003 du Canada.

Заявление о соответствии CE

Настоящим заявляем, что вышеуказанное изделие соответствует обязательным требованиям и прочим применимым положениям Директивы по электромагнитной совместимости 2014/30/EU, Директивы по низковольтным устройствам 2014/35/EU, Директивы RoHS 2011/65/EU и Директивы 2009/125/ЕС об установлении основ для формирования требований по экодизайну энергетических устройств.

Эксплуатация проектора в режиме проецирования сбоку или с потолка не поддерживается.

